

西南大学

2006年攻读硕士学位研究生入学考试试题

学科、专业：英语语言文学、外国语言学及应用语言学

研究方向：语言学及现代英语、翻译理论与实践、英语课程论、英美文学、计算机辅助外语教学、语言学理论与应用、英语教育理论

试题名称：法语

试题编号：214

(答题一律做在答题纸上，并注明题目番号，否则答题无效。)

I. Conjugaison: (20%)

1. se diriger (au passé composé)

2. essayer (au présent)

3. venir (au futur simple)

4. faire (à l'imparfait)

5. savoir (au conditionnel présent)

II. Remplacez le blanc par une préposition convenable: (20%)

1. La cuisine française est la meilleure _____ le monde.
2. Est-ce que vous avez _____ faire le dialogue après la classe ?
3. Quand ils entrent _____ le restaurant, ils se sont mis _____ table.
4. Il oublie toujours _____ passer _____ la caisse pour payer.
5. Est-ce que la cuisine française est différente _____ la cuisine chinoise?
6. Elles se dirigent _____ le magasin, et elles veulent acheter du tissu _____ soie. Mais comme elles n'ont pas d'argent _____ elles, elles font un chèque.
7. Grâce _____ son ami, tout le monde peut arriver _____ l'heure.
8. Les professeurs ont droit _____ deux mois de vacances _____ an.
9. Tu dépenses trop _____ argent, tu dois mettre de l'argent _____ côté _____ acheter des dictionnaires.
10. Auparavant, les pauvres n'avaient pas le droit _____ aller _____ l'école, ils étaient

obligés _____ travailler quand ils étaient petits.

III. Complétez les phrases suivantes par le pronom qui convient : (10%)

1. Est-ce votre cousine _____ j'ai aperçue à la bibliothèque ?
2. Je regrette, monsieur, le passeport _____ vous me présentez n'est plus valable.
3. Vous venez de dire quelque chose _____ m'intéresse beaucoup.
4. Le train _____ j'ai pris pour aller à Strasbourg a eu une heure de retard.
5. C'est quelqu'un _____ n'a pas froid aux yeux.
6. Quel est l'auteur _____ a écrit « Vingt mille lieues sous la mer » ?
7. C'est sans doute la lettre de Jacqueline Meister _____ vous avez reçue hier ?
8. Voici le roman de Balzac _____ le professeur nous a conseillé de lire après les cours.
9. L'Université _____ je fais mes études est la plus belle de la région.
10. Nous sommes allés à la Grande Muraille _____ il pleuvait beaucoup.

IV. Mettez les verbes entre parenthèses au mode et au temps qui conviennent: (20%)

1. --A propos, s'il (faire) _____ beau dimanche, je (aimer) _____ aller à la piscine. (être) _____ tu libre ? On (pouvoir) _____ s'y retrouver vers neuf heures.
-- Volontiers. je (aimer) _____ beaucoup nager, moi aussi. je (croire) _____ que je (être) _____ plus hardi si tu me (apprendre) _____.
2. Pierre ne travaille pas beaucoup.
Pierre : Si je (avoir) _____ le temps, je (lire) _____ des livres sur la littérature française.
Bernard : Tu (dire) _____ toujours ça, mais tu (ne jamais lire) _____
Si tu (vouloir) _____ vraiment en lire, tu (trouver) _____ bien le temps.
3. Paul a souvent mal à l'estomac :
Paul : Si je (manger) _____ trop, je (avoir) _____ mal à au ventre.
Si je (ne pas manger) _____ assez, j'ai faim.
Je vais voir mon médecin.
Fanny : Si tu (ne pas manger) _____ entre les repas, tu (ne plus avoir) _____ mal. Mais tu (ne pas suivre) _____ mes conseils.

V. Thème: (20%)

1. 上星期日, 我们有些空闲时间. 我和小王一起去城里看一部电影.
2. 我不喜欢结局皆大欢喜的电影.
3. 坐在窗户旁边写信的那个学生是我们班上学习最好的.
4. 这所医院是不是 965 年建成的. 当时只有十几个医生. 现在已经有五十几个了.

5. 一些观众是电影放映中间进影院的. 因为影片的结尾一猜就中.
6. 这封信是我们老师写的. 他向我们建议每天早上读半个小时的法语.
7. 我们正在为将在二个月后举行的期末考试作准备.
8. 保尔在为一个月后从法国来北京的弟弟找房子.
9. 我过去一直不知道他会给我们写信.
10. 很长时间以来, 我一直琢磨怎样才能学好法语.

VI. Version: (10%)

Les sports des Français

Les sports des Français----du moins ceux qu'ils pratiquent--- sont connus grâce aux données publiées en 1981 par le ministre de la Culture. Selon ces données, 45,9% de nos compatriotes déclaraient avoir pratiqué un sport, 26,1% l'avoir fait régulièrement et 16% être licenciés dans une fédération. Parmi les activités pratiquées, on constatait une nette progression de celles du type « éducation physique, gymnastique, jogging... » Cinq ans plus tard, on peut affirmer qu'elles ont fait certains sports comme le tennis ou le football restent surtout pratiqués par les hommes.

D'autres part, on est généralement plus sportif dans les grandes villes que dans les communes rurales ; en revanche, on joue à peu près autant au football à la campagne qu'à la ville. Le football est le premier sport collectif en France...

Les sports collectifs se répartissent à peu près également entre cadres supérieurs, membres des professions libérales et ouvriers, mais parmi ces derniers, le nombre de pratiquants avait nettement augmenté entre 1973 et 1981. Les ouvriers exercent leur activité sportive essentiellement dans des fédérations et des clubs.

Enfin, la pratique du jogging et de l'aérobic progresse sensiblement dans toute la France.

Le sport, individuel ou collectif, tient une place de plus en plus grande dans la vie des Français. Le sport n'est-il pas, en quelque sorte, un reflet de notre société ?